

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E- Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

First Sunday of Advent November 29th, 2015

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)
Wednesday
8:00 AM (English) (only one mass)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help (Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 227

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: mario@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext. 226

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Yolanda Torres - Receptionist, Ext. 220

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Irene Saldaña - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail: scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.



November 29, First Sunday of Advent

- 8:30 †Mike and Anne Vavrek (family)
†Michael R. Vavrek (family)
†Frances Morales (family)
†Rita Barnak, eternal rest (Barnak family)
†For the eternal rest of the deceased members of the Wisniowski family (family)
- 10:30 O zdrowie i Boże bł. oraz opiekę Matki Boże Częstochowskiej dla Rozalii Gutierrez
O Boże bł. dla Amelii Ogradny w 1-szą rocz. urodzin
W dziękczynieniu Najświętszej Matce Marii
O Boże bł. i potrzebne łaski z okazji urodzin dla Sylweta
†Roman Ptak, Edward Ptak (Rodzina)
†Stanley Wdowiak w 6-tą rocz. śm.
†Norbert Stefan Rachuba
- 12:30 †Alberto Aguilera Benavides, eterno descanso (familia)
†Alberto Aguilera Gravoso, eterno descanso (familia)
- 4:00 Bendición especial para los niños de la clase 207 de la escuela Woodbine y a su maestra Lisa Lara (Gianna)
Por la salud espiritual de Javier
†Rafael Ruiz, 14 aniversario (Gladis Trigueros)

November 30, Monday, Saint Andrew, Apostle

- 7:30 †Stephanie Leadingham (Jarzbowicz family)
8:15 Por la salud emocional de Edwin Jeronimo Rodriguez (Maria Rodriguez)

December 1, Tuesday, Advent Weekday

- 7:30 †Frank Balla (family)
8:15 Bendiciones y salud y para Kevin Rodriguez (Maria Rodriguez)

December 2, Wednesday, Advent Weekday

- 8:00 Parishioners
8:30 Eucharistic Adoration until 7:00PM
7PM Circulo de Oracion
7:45 Novena a Nuestra Sra. Del Perpetuo Socorro

December 3, Thursday, Saint Francis Xavier, Priest

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria
6:30 Rosario y Confesiones
7PM Novena a la Virgen de Guadalupe

December 4, First Friday, Saint John Damascene, Priest and

Doctor of the Church

- 7:30 †Lillian Cesewski (Godson John Kociolko)
8:15 Por los feligreses
6:30 Msza Pierwszopiatkowa
7:30 Rosario y Confesiones
8PM Novena a la Virgen de Guadalupe

December 5, First Saturday, Advent Weekday

- 8AM A special blessing for those participating in the To Teach Who Christ Is Campaign
- 5:00 †Frank Balla (Frances Balla)
†Hermila Aguirre (Graciela Jaramillo)
†Kia Tickerson , 2 months aniversario (Gladis Trigueros)
- 6:30 W intencjach prósb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy
- 7:30 Rosario y Confesiones
8PM Novena a la Virgen de Guadalupe

Mass Intentions



If you wish to request a mass for a deceased member or a blessing or to ask for the health of a love one or friend, you may do so at the rectory. We are open Monday—Thursday from 9 AM to 5 PM and on Friday from 10:30 to 6:30 PM. A SMALL DONATION OF \$10 PER INTENTION IS REQUIRED.

Lector Schedule

Saturday, December 5

- 5pm Sharon Wisnieski-Wente, Jean Wojdula-Yunker

Sunday, December 6

- 8:30 Michele Cison-Carlson, Barbara Kulaga
10:30 Jarek Szyszlak, Waldek Lipka
12:30 Hugo Arellano, Roberto Pasillas
Linda Ramirez
4:00 Rene Aviña, Mary Rodriguez
Rosalina Martinez



Eucharistic Minister

Saturday, December 5

- 5:00 PM Jean Wojdula-Yunker, Frances Balla
6:30 PM Jan Rozanski



Sunday, December 6

- 8:30 Ann Twomey, Christine Zaragoza
Denise Yunker
10:30 Krzysztof Odbierzyleb, Jan Radomyski
Jan Rozanski
12:30 Marisol Ortiz, Olivia Ortiz
Javier Hernandez, Juana Salas
4:00 Martin Martinez, Anastacia Gonzalez
Humberto Tellez

ANNOUNCEMENTS



The next CCD class is schedule for **Saturday, December 5** from 8-10 A.M Students will meet at the church to attend Mass. Please arrive on time.

We remind parents that are attending "Faith Formation" classes that the next meeting will be December 5 from 8-10 a.m.

All children are invited to bring a new toy for the Toy Drive on December 5.

St. Nicholas/Wigilia Event December 6, 2015

Doors to Makuch Hall (school) open at 9:30 a.m. for pictures with St. Nicholas—cake and coffee available.

Beginning at 11:30 a.m. luncheon menu includes: mushroom soup, dumplings, stuffed cabbage, Polish sausage, coffee, cake, and wine. You can also take your chances to win raffle prizes and split the pot.

Please note: There will be no special Mass with this event; only the regular Sunday Masses in church. Also, if you wish to make a contribution for the Toy Drive you may do it during this event.



The Extraordinary Jubilee of Mercy 2016

The inside center door of the church is close and decorated to properly start the the Extraordinary Jubilee of Mercy. On the Sunday of December 13, this door will be open during each Mass, and parishioners will be invited to enter thru this door as a symbolism of their gratefulness to God, abandon their sins and bad habits.

Christmas Wafers (Oplatki)

Christmas wafers (Oplatki) will be available beginning this weekend until December 20. Donations remain the same as in previous years -\$2.00—Package of four large wafers, and \$2.00 for 3 small wafers or 0.75¢ for each. These are ideal for including in your Christmas cards. A choir member will be happy to help you make your selections.

Toy Drive—November 22—December 6

Our youth group "Amigos de Cristo" invites you to spread the holiday spirit and bring joy to the children in the Ann & Robert H. Laurie Children's Hospital of Chicago by donating a **NEW TOY** during our Toy Drive that is taking place from Sunday, November 22 to Sunday, December 13.

Please remember: Do not gift wrap your donation.

You may bring your donation to the rectory during office hours or coordinate a donation pick-up with the following youth members Miguel Flores 773-850-7762 and Nydia Cano 708-439-8612.

Sunday Collection,

Due to the printing demands the summary for the Sunday Collection of November 22 will be publish in the upcoming bulletin of Sunday, December 6.

For any inquires about the To Teach Who Christ Is campaign or to make any changes to your contact information or credit card please contact the office of "To Teach Who Christ Is" at 312-534-8500.

Parking Lot Collection

Sunday, November 01, 2015.....\$587.00

PARKING LOT CAMPAIGN



Goal: \$193,596

Deficit: \$114,253

Donations: \$78,543

PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Ray Bogacz
Grzegorz Czaja
Maria Diaz
Denise Dooley
Angela "Angie" Galvan
Josephine Gadzinski
Mildred Haremza
Trinidad Hernandez
Justine Hranicka
Cecilia Kandl
Theresa Kazda
Harriet Kurcab
Diana Madurzak
Larry Napoletano
Lawrence Natonski

Nancy Orozco Lopez
Marcella Pugno
Lorraine Porod
Mark F. Rendak
Eleanore Skora
Haley Spirakis
Ronald Stachowski
Antonio Venegas
Stella Wazny
Eugene Wisnieski
Marie Wisnieski
Brenda Wojkovich
Denise Jandura
Rich Jandura
Paul Zaragoza

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.

© J. S. Paluch Co., Inc.



First Sunday of Advent
Luke 21:25-28,34-36

Jesus teaches his disciples to be vigilant so that they will be ready when the Son of Man comes in glory.

Background on the Gospel Reading

Today is the first Sunday of Advent, which is also the first Sunday of the new liturgical year. The Advent season includes the four Sundays that precede Christmas. Advent is a time of preparation for the coming of the Lord. In this season, we recall two central elements of our faith: the final coming of the Lord in glory and the incarnation of the Lord in the birth of Jesus. The key themes of the Advent season are watchful waiting, preparation, and justice.

In this new liturgical year, the Gospel of Luke will be the primary Gospel proclaimed (Lectionary Cycle C). Today's Gospel is taken from the last chapter before the passion narrative in which Jesus is teaching in the Temple. We hear Jesus speak to his disciples about the need for vigilance and prayer as they wait for the coming of the Son of Man in glory. This passage marks the conclusion of a lengthy dialogue in which Jesus predicts the destruction of the Temple in Jerusalem, warns about the persecution and tribulations to follow, and identifies the signs that will signal the coming of the Son of Man in glory.

The community for whom Luke wrote his Gospel may have believed that they were already experiencing some of the events Jesus described. Most scholars believe that Luke's Gospel was written after the destruction of Jerusalem by the Romans in 70 A.D. At the time, many Christians interpreted this event as an indication that Jesus' second coming was near.

Though Jesus predicts a time of destruction and fear, Jesus indicates that others will be frightened; Jesus' disciples are not to fear, but are to stand tall. Yet Jesus does not promise deliverance from anxiety or tribulations. He encourages his disciples to pray for strength. The early Christian communities did not find consolation in the promise of a utopia, nor should we. Instead, we find in our Christian faith the means by which we witness to God's unfailing love for us in all circumstances.

Jesus' predictions about the end times may sound dire, but in the next paragraph Luke tells us that people woke early to listen to Jesus' teaching in the Temple area. In his person and in his message, those who heard Jesus found strength and consolation. Like the first Christians, we may encounter events and circumstances that could lead us to despair. Through prayer, however, we find strength and consolation in Jesus' words and in his continuing presence with us to endure all things and to witness to the action of God in our world.

vent wreath and its symbolism remain the same.

It is believed that the initial meaning of the Advent wreath evolved from the pagan tradition of using evergreens with candles in them in the dark winter days to signify the coming of spring and its light and warmth. Christians began to use Advent wreaths in the Middle Ages to show the light and love of God, evidenced by the coming of the birth of Christ at Christmas.

Advent wreaths mark the passage of Advent, which is comprised of the four weeks before Christmas. There are four candles on Advent wreaths to represent each of these four weeks and the 4,000 years between Adam and Eve and the birth of Christ.

Traditionally, three of the candles on an Advent wreath are purple and one is pink. Purple is the customary penitent color of Advent and pink is the rejoicing color of the third Sunday of Advent when the season is halfway over. The first purple candle is lit on the first Sunday of Advent, followed by the second purple candle the following week. The pink candle is lit on the third Sunday of Advent (also known as Gaudete Sunday) and the third purple candle on the last Sunday of Advent.

The meaning of the Advent wreath involves the light and hope that will come with Christmas. The evergreens used in the Advent wreath represent how the coming of Christ brings everlasting life to human souls. The fact that the Advent wreath is circular also symbolizes this idea of immortality in Christ, with no beginning or end.

The meaning behind the lighting of a new candle on the Advent wreath each week symbolizes the anticipation of Christians awaiting Christ's birth and the salvation He will bring to believers. Light stands for hope.



Saint Andrew
Feast Day November 30

St. Andrew was a fisherman who lived in Galilee during the time of Jesus. He often followed John the Baptist and listened to his teachings. One day, John saw Jesus walking along the road. John said to his followers, "Behold the Lamb of God." He told his followers to go and talk to Jesus. He wanted them to

know that Jesus was the One for whom they had been waiting. Andrew and another disciple followed Jesus and spent an afternoon with him. Early the next day Andrew found Simon Peter, his older brother, and told him, "We have found the Messiah." Both men gave up their work as fishermen to become apostles of Jesus. Andrew was one of the first to be called. He seemed to take delight in bringing others to Jesus. Andrew was the one who told Jesus about the little boy who had the loaves of bread and the fish, the beginning of a meal that fed more than five thousand people. It was Andrew and Philip whom the Greeks approached when they wanted to see Jesus. These events indicate that Andrew was a man who was easy to approach, a man you could trust.

Like the other apostles, Andrew became a missionary. He preached about Jesus in the area around the Black Sea. Tradition tells us he preached in northern Greece, Turkey, and Scythia (now the southern part of Russia).

Andrew died as a martyr. Tradition says that in Patras in Greece he was tied to a cross shaped like the letter X. Ever since then, a cross in the shape of an X has been called St. Andrew's cross.

The name "Andrew" is a Greek name meaning "courageous" or "manly." St. Andrew lived up to his name. St. Andrew, pray that we live up to the name "Christian"!



The Advent Wreath

Advent wreaths are used by millions of Christians worldwide to mark the passing of the season of Advent and to symbolize the many ideas and hopes present in the celebration of the birth of Christ. Today Advent wreaths vary depending on Christian denomination, but the meaning of the Ad-

© J. S. Paluch Co., Inc.

vent wreath and its symbolism remain the same.

© J. S. Paluch Co., Inc.



I Domingo de Adviento

"Habr  señales en el sol, en la luna y en las estrellas; y en la tierra, angustias de las gentes, perplejas por el estruendo del mar y de las olas, muriéndose los hombres de terror y de ansiedad por las cosas que vendrán sobre el mundo; porque las fuerzas de los cielos serán sacudidas. Y entonces verán venir al Hijo del

hombre en una nube con gran poder y gloria. Cuando empiecen a suceder estas cosas, cobrad ánimo y levantad la cabeza porque se acerca vuestra liberación." "Guardaos de que no se hagan pesados vuestros corazones por el libertinaje, por la embriaguez y por la preocupación de la vida, y venga aquel Día de imprevisto sobre vosotros, como un lazo; porque vendrá sobre todos los que habitan toda la faz de la tierra. Estad en vela, pues, orando en todo tiempo para que tengáis fuerza y escap is a todo lo que est  para venir, y pod is estar en pie delante del Hijo del hombre."

Lc 21, 25-28. 34-36



Invitamos cordialmente a participar en la Novena de Virgen de Guadalupe. La novena empezara el día 3 de diciembre y va a terminar con la Fiesta de la Virgen de Guadalupe el día 12 de diciembre. Cada día de la novena vamos a rezar el rosario y celebrar la Misa con el sermón. Para esta novena fue invitado P. Adan Kosla.

Horario de la Novena en honor de Virgen de Guadalupe

3 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
4 de Diciembre -	7:30PM Rosario, Confesión	8:00PM Misa
5 de Diciembre -	7:30PM Rosario, Confesión	8:00PM Misa
6 de Diciembre -	12:00PM Rosario, Confesión	12:30PM Misa
	3:30PM Rosario, Confesión	4:00PM Misa
7 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
8 de Diciembre -	7:30PM Rosario, Confesión	8:00PM Misa
9 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
10 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
11 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
12 de Diciembre -	5:00AM Las Mañanitas	8:00PM Misa

QUÉ ES EL ADVIENTO?

El Adviento es tiempo de preparación y esperanza. El Adviento es un tiempo en que la comunidad eclesial es convocada a preparar la Navidad, a crecer en la esperanza, a acoger con la fe la venida continuada de su Señor, Cristo Jesús.

El adviento tiene tres dimensiones:

a) Adviento histórico. Cristo vino en la carne y en la debilidad (Venida Histórica). Es la esperanza que vivieron los pueblos que ansiaban la venida del Señor, este periodo va desde Adán hasta la encarnación. La familia nos abrimos al Señor que quiere encontrar su morada en nosotros... El Adviento histórico, que ocurrió hace más de dos mil años cuando el

Hijo de Dios, encarnado en el seno purísimo de la Santísima Virgen, nació en Belén de Judía.

- b) Adviento místico. Viene en el espíritu y en el amor (Venida mística). Es la preparación moral del hombre de hoy a la venida del Señor, es un adviento actual... Se trata de una actitud evangelizadora para disponer al hombre (Ap 3, 20). La segunda venida es constante, hecho de perenne actualidad en la historia de la Iglesia y en la vida íntima de las personas. Por la acción del Espíritu de Amor, Jesús est  naciendo constantemente en nosotros, su nacimiento místico es un hecho presente o, mejor dicho, es de ayer, y de todos los siglos.
- c) Adviento escatológico. Vendr  en la gloria y en el poder (Venida escatológica). Preparación a la venida definitiva del Señor, tenemos que estar preparados, porque no sabe ni el día ni la hora... La tercera venida de Cristo, que será en la gloria, el poder y en el triunfo, es la que clausura los tiempos e inaugura la eternidad. Jesús vendrá, no redimir, como en la primera venida, ni a santificar, como en la segunda; sino a juzgar, para hacer reinar la verdad y la justicia, para que prevalezca la santidad, para que se establezca la paz, para que reine el amor.

Corona de Adviento

La corona de Adviento es un signo que expresa alegría y la buena disposición que tenemos para prepararnos a recibir a Jesús en Navidad.

El círculo de la Corona simboliza la eternidad de Dios y su presencia permanente entre nosotros. Las ramas verdes recuerdan la vida y la esperanza de estar preparados para recibir a Jesús, que quiere nacer en cada uno de nosotros.

Las velas hacen presentes las cuatros semanas de Adviento: tres velas moradas significan el fuerte deseo de mejorar nuestra vida, representan la conversión y el cambio: una vela de color rosa (para el tercer domingo de Adviento) simboliza la alegría y el gozo.

Cada domingo se enciende una vela y se hace una oración y una lectura bíblica o un cántico Navideño.

Cada familia puede hacer esta Corona de Adviento en su casa. La corona se puede llevar a la iglesia para ser bendecida por el sacerdote el primer domingo de adviento.



2016 El Jubileo Extraordinario de la Misericordia

La puerta central interna de la iglesia permanece cerrada y es preparada para dar inicio al año del Jubileo Extraordinario de la Misericordia. El Domingo 13 de Diciembre la puerta se abrirá durante de cada Misa, y los feligreses serán invitados a entrar a la iglesia por esta puerta para dar gracias a Dios por las bendiciones, y como signo para desprenderse del pecado y los vicios.

**Un Juguete, Una Sonrisa
Noviembre 22—Diciembre 13**

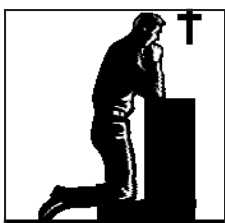
El grupo de jóvenes los invita a donar un juguete nuevo para los niños del hospital infantil Ann & Robert H. Laurie . Tu donativo ayudara a poner una sonrisa en un niño en esta temporada navideña. Los juguetes, libros, y juegos deben de ser apropiados para bebes, niños (1—13 años), y adolescentes (mayores de 13 años). También se estarán aceptando tarjetas de regalo de iTunes, Amazon, Target, Best Buy. La lista completa de sugerencias de regalos puede ser encontrada a la salida de la iglesia.

Por favor de no envolver su regalo. Sus donaciones pueden traerlas durante las misas dominicales, y a la rectoría durante horas de oficina. Para cualquier pregunta favor de contactar ha Miguel Flores 773-850-7762 y Nydia Cano 708-439-8612.

I Niedziela Adwentu

Jezus powiedział do swoich uczniów: "Będą znaki na słońcu, księżycu i gwiazdach, a na ziemi trwoga narodów bezradnych wobec szumu morza i jego nawałnicy. Ludzie mdleć będą ze strachu, w oczekiwaniu wydarzeń zagrażających ziemi. Albowiem moce niebios zostaną wstrząśnięte. Wtedy ujrzą Syna Człowieczego, przychodzącego na obłoku z wielką mocą i chwałą. A gdy się to dzieć zacznie, nabierzcie ducha i podnieście głowy, ponieważ zbliża się wasze odkupienie. Uważajcie na siebie, aby wasze serca nie były ociężałe wskutek obżarstwa, pijaństwa i trosk doczesnych, żeby ten dzień nie przypadł na was znienacka, jak potrzask. Przyjdzie on bowiem na wszystkich, którzy mieszkają na całej ziemi. Czuwajcie więc i módlcie się w każdym czasie, abyście mogli uniknąć tego wszystkiego, co ma nastąpić, i stanąć przed Synem Człowieczym".

Łk 21, 25-28. 34-36



Rekolekcje Adwentowe

Informujemy, że 13-go grudnia, III niedziela adwentu, rozpoczną się rekolekcje adwentowe w naszej parafii. Rekolekcje będzie prowadził O. Adam Kośla - Redemptorysta który pracował wiele lat na misjach w Boliwii a obecnie jest wychowawcą w naszym Seminarium Redemptorystowskim w Tuchowie. Rekolekcje trwać będą do środy

16-go grudnia. Msze św. oprócz niedzieli będą celebrowane każdego dnia o godzinie 12:00PM i o 7:00PM. Przed Mszą św. możliwość spowiedzi. Serdecznie zapraszamy do udziału w rekolekcjach.

Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek miesiąca. Zapraszamy na Mszę św. pierwszopiątkową o godz. 6:30 wieczorem. Jak zwykle przed Mszą św. jest możliwość spowiedzi.



Adwent (z łac. adventus - przyście, przybycie) to okres w roku liturgicznym, który rozpoczyna się od I Nieszporów niedzieli po sobocie XXXIV tygodnia Okresu Zwykłego, a kończy przed I Nieszporami uroczystości Narodzenia Pańskiego w wieczór 24 grudnia. Trwa od 23 do 28 dni i obejmuje cztery kolejne niedziele przed 25 grudnia. Stanowi

pierwszy okres w każdym nowym roku liturgicznym Adwent składa się z dwóch odrębnych okresów:

1. czasu, w którym kierujemy nasze serca ku oczekiwaniu powtórnego przyjścia Jezusa w chwale na końcu czasów (okres od początku Adwentu do 16 grudnia włącznie);

2. czasu bezpośredniego przygotowania do uroczystości Narodzenia Pańskiego, w której wspominamy pierwsze przyjście Chrystusa na ziemię.

Zwornikiem wszystkich tekstów liturgii adwentowej obydwu części jest czytanie ciągłe księgi proroka Izajasza. Czytanie to obrazuje tęsknotę za wyczekiwaniem Mesjaszem.

Pierwsze ślady obchodzenia Adwentu spotykamy w IV w. między innymi w liturgii galijskiej i hiszpańskiej. Z pewnością Adwent nie istniał zanim zaistniała stała data świąt Narodzenia Pańskiego. Została ona wyznaczona dopiero w II połowie IV wieku. W Hiszpanii pierwsze wzmianki o przygotowaniu do obchodu Narodzenia Pańskiego (choć nie jest ono określane mianem Adwentu) pochodzą z roku 380. Kanon 4 synodu w Saragossie, który odbył się w tym roku, poleca wiernym, aby od dnia 17 grudnia do Epifanii (6 stycznia) gorliwie gromadzili się w kościele, nie opuszczając ani jednego dnia. Adwent miał tam charakter pokutny i ascetyczny (post, abstinencja, skupienie), co wspomina św. Hilary (+ 367). W V w. w Galii biskup Tours, Perpetuus, wprowadził obowiązek postu w poniedziałki, środy i piątki

w ciągu trzech tygodni od dnia św. Marcina (11 listopada) do Narodzenia Pańskiego. W Rzymie okres przygotowania do Narodzenia Pańskiego został wprowadzony dopiero w drugiej połowie VI wieku. Adwent miał tu charakter liturgicznego przygotowania na radosne święta Narodzenia Pańskiego, ze śpiewem Alleluja, Te Deum laudamus, z odpowiednim doбором czytań i formularzy, bez praktyk pokutnych. W Sakramentarzu z Werony znajduje się 37 formuł modlitw na dni postu dziesiątego miesiąca.

Od czasów św. Grzegorza Wielkiego (590-604) Adwent w Rzymie obejmował już 4 tygodnie. Był to czas bezpośredniego, liturgicznego przygotowania na obchód pamiętki historycznego przyjścia Chrystusa. Na początku IX w. Adwent nabiera także charakteru eschatologicznego - staje się czasem przygotowania na ostateczne przyjście Chrystusa. W wyniku połączenia tradycji gallikańskiej i rzymskiej ukształtował się Adwent, jaki przeżywamy do dziś - liturgicznie rzymski, a ascetycznie gallikański (kolor fioletowy, bez Gloria i Te Deum). Formę tę rozpowszechniały klasztory benedyktyńskie i cysterskie. W XIII w. znana ona była już w całym Kościele, do czego przyczyniły się nowe zakony, zwłaszcza franciszkanie.

Teksty liturgiczne Adwentu ukazują postacie Starego i Nowego Testamentu, przez których życie i działalność Bóg zapowiadał i przygotowywał świat na przyjście Jego Syna, m.in. Maryję, Jana Chrzciciela, Izajasza. Adwent to czas radosnego oczekiwania na spotkanie z Panem i przygotowania się do niego przez pokutę i oczyszczenie. Dlatego Kościół zachęca do udziału w rekolekcjach, przystąpienia do sakramentu pokuty i pojednania. W zatwierdzonej niedawno nowej wersji przykazań kościelnych nie ma już zapisu o zakazie zabaw hucznych w czasach pokuty. Adwent nie jest w sensie ścisłym czasem pokuty, tak jak na przykład Wielki Post. Ma on bowiem charakter radosny.

Jak czytamy w "Ogólnych normach roku liturgicznego i kalendarza" z 1969 r.: "Adwent ma podwójny charakter. Jest okresem przygotowania do uroczystości Narodzenia Pańskiego, przez który wspominamy pierwsze przyjście Syna Bożego do ludzi. Równocześnie jest okresem, w którym przez wspomnienie pierwszego przyjścia Chrystusa kieruje się dusze ku oczekiwaniu Jego powtórnego przyjścia na końcu czasów. Z obu tych względów Adwent jest okresem pobożnego i radosnego oczekiwania".

W czasie całego Adwentu, poza niedzielami i uroczystością Niepokalanego Poczęcia NMP (8 grudnia), odprowadzane są Roraty. Są to Msze święte ku czci Najświętszej Maryi Panny, odprowadzane bardzo wczesnym rankiem. Ich nazwa pochodzi od łacińskich słów pieśni często śpiewanej na ich początku - Rorate caeli desuper (Spuście roś, niebios). Najstarsze ślady Rorat w polskiej tradycji pochodzą z XII w. W XVI w. były powszechnie znane w całym kraju. W czasie Rorat przy ołtarzu znajduje się dodatkowa, ozdobna świeca - symbolizuje ona obecność Maryi. Eucharystia rozpoczyna się przy zgaszonych światłach; zapalają się one dopiero podczas uroczystego hymnu "Chwała na wysokości Bogu". Jest to jeden z nielicznych przypadków w roku liturgicznym, kiedy hymn ten śpiewa się każdego dnia (choć włącznie podczas Rorat).

Od IX w. dla drugiej części Adwentu charakterystyczne są tzw. antyfony "O", ponieważ wszystkie rozpoczynają się właśnie od tej litery: O Sapientia, O Adonai, O Radix Jesse, O Clavis David, O Oriens, O Rex gentium, O Emmanuel. Tak uszeregował je Amalariusz z Metz (+ 850). Oparte są na obrazach i symbolach biblijnych. Antyfony te w tłumaczeniu polskim stanowią siedem kolejnych zwrotek dawno śpiewanej pieśni "Mądrości, która z ust Bożych wypływasz". Ich treść obrazuje tęsknotę Izraelitów za Mesjaszem. Stosowane były pierwotnie jako antyfony do Magnificat w Liturgii Godzin. W odnowionej liturgii zachowały swoje tradycyjne miejsce. Ponadto włączone zostały w Mszę świętą jako wersety aklamacji przed Ewangelią.

III Niedziela Adwentu jest nazywana Niedzielą Różową lub - z łaciny - Niedzielą GAUDET. Nazwa ta pochodzi od słów antyfony na wejście: "Gaudete in Domino", radujcie się w Panu. Szaty liturgiczne mogą być - wyjątkowo - koloru różowego, a nie, jak w pozostałe niedziele Adwentu, fioletowe. Teksty liturgii tej niedzieli przepełnione są radością z zapowiadającego przyjścia Chrystusa i odkupienia, jakie przynosi. Warto pamiętać, że oprócz Niedzieli Gaudete jest jeszcze tylko jedna okazja do używania szat liturgicznych koloru różowego - jest nią Niedziela LAETARE - IV Niedziela Wielkiego Postu.

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Spotkanie ze Św. Mikołajem

Już dziś zapraszamy na spotkanie ze Świętym Mikołajem dnia 6 grudnia o godzinie 11:30 AM.

Drzwi do Makuch Hall (szkoły) będą otwarte 9.30 aby zrobić zdjęcie ze św. Mikołajem, zjeść

dobre ciasto i wypić kawę. Natomiast o godzinie 11:30 am także będzie można zrobić zajęcia ze św. Mikołajem i zjeść dobry obiad, a będzie do wyboru: zupa grzybowa, pierogi, gołąbki, polska kielbasa, kawa, ciasto i wino. Można także wypróbować czy mamy szczęście w loterii. Uwaga: Nie będzie dodatkowej Msza. Ponadto, jeśli ktoś będzie chciał pomóc dzieciom ze szpitala, prosimy przeczytać informację o tym w języku angielskim w tym biuletynie. Prosimy o zgłoszenie swoich dzieci do Panów Marszałków aby nie zabrakło prezentów dla nich.



Nadzwyczajny Jubileusz Miłosierdzia

Z okazji Roku Nadzwyczajnego Jubileuszu Miłosierdzia środkowe wewnętrzne drzwi wejściowe zostały zamknięte i przygotowanie do uroczystego otwarcia dnia 13 grudnia w niedzielę na wszystkich Mszach św. jako znak Nieskończonego Bożego Miłosierdzia z zaproszeniem dla nas wyzbycia się jakiegokolwiek grzechu lub uzależnienia i bycia miłośnymi jak Bóg Ojciec jest miłosierny.



Oplátky i Kartki Świąteczne

Gorąco zapraszamy do nabywania pięknych kartek świątecznych. Na naszym wigilijnym stole nie może zabraknąć tradycyjnego, polskiego, oplátka. Tradycja ta wpisana jest bardzo głęboko w naszą kulturę, historię i sposób przeżywania Świąt Bożego Naro-



dzienia.

Oplátky można nabyć przy wyjściu z kościoła po każdej Mszy Świętej.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty
-

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres
-

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.